



Anleitung – So benutzt Du tögg!

SCHRITT 1 AUFNAHME HOCHLADEN

Sobald Du **eingeloggt** bist, siehst Du eine Übersicht Deiner Dateien.

Klicke auf «+ Neue Transkription starten» oder direkt auf «Audio-/Video-Datei hochladen» um eine neue Aufnahme hochzuladen. **Drag&Drop** funktioniert auch.

Wir **unterstützen** alle hier **aufgelisteten** gängigen **Formate**.

Meine Dateien

Name

Geändert

Erstellt

Status

+ NEUE TRANSKRIPTIION STARTEN

AUDIO- / VIDEO-DATEI HOCHLADEN

Zieh eine Audio- oder Video-Datei hierher oder klicke auf Hochladen.

Folgende Formate werden unterstützt: **.wav, .ogg, .mp3, .mp4, .avi, .wmv, .mov, .webm, .flac, .mkv, .mxf, .m4a**

Die Datei darf nicht grösser als 5 GB sein.

SCHRITT 2 TRANSKRIPTIION AUSLÖSEN

Wähle die **Sprache** deiner Aufnahme aus.

Hinweis: Die zuletzt ausgewählte Sprache wird standardmässig angezeigt.

Falls Du **Füllwörter** (ähm, ehm, mhh, etc.) entfernen möchtest, Häkchen setzen.

Spezialausdrücke können im Voraus definiert werden:
z.B.: Name "Mayer" anstatt "Meier"

Hinweis: Hier kannst Du Wörter eingeben, die mehrere Schreibweisen haben (Namen), Fantasiewörter (wie Firmennamen) oder selten genutzte Wörter, welche ähnlich klingen wie häufig genutzte Wörter. Das System erkennt die hier erwähnten Wörter dann besser.

Bestätige, dass Du die **Qualitätsbedingungen** verstanden hast.

Sobald die Transkription **abgeschlossen** ist, erhältst Du eine **Benachrichtigung per E-Mail**.

Aufnahme

Dateiname

Audiolänge

Kosten

toegg1-demo.mp3

00:00:37

0.5 Credit/Minute

Einstellungen

Sprachauswahl *

Schweizer Hochdeutsch

Füllwörter entfernen (ähm, ehm, mhh, etc.)

Spezialausdrücke

Ein Spezialausdruck pro Zeile, z.B. tögg|Meine Firma AG

Bestellen

Total

1.00 Credits

TRANSKRIPTIION BESTELLEN

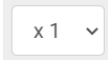
Ich habe verstanden, dass die Genauigkeit der Transkription von der Qualität der Aufnahme abhängig ist.
[Zu den Aufnahmetipps.](#)

SCHRITT 3 BEARBEITEN

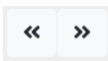


Meine Dateien

Um die Transkription zu bearbeiten, gehe links zum Menüpunkt «**Meine Dateien**» und klicke die Datei an, welche Du bearbeiten möchtest.



Stelle die **Geschwindigkeiten** beim Abspielen ein.



Spule die Aufnahme 15 Sekunden **vor** oder **zurück**.

Tastaturkürzel zur bequemerer Nutzung:

Alt + K	Wiedergabe starten
Alt + L	Vorspulen
Alt + J	Zurückspulen
Alt + -	Wiedergabegeschwindigkeit erhöhen
Alt + +	Wiedergabegeschwindigkeit reduzieren
Alt + R	Zurückspringen
Alt + T	Zu bestimmtem Zeitpunkt springen
Ctrl/Cmd + Z	Rückgängig machen
Ctrl/Cmd + Shift + Z	Wiederholen
Ctrl/Cmd + F	Suchen und Ersetzen



Infos zu weiteren Bildelementen



Speichern



Sprecher einfügen.



Pausiert Wiedergabe automatisch, sobald getippt wird und setzt Wiedergabe automatisch fort.



Kursiv



Fett



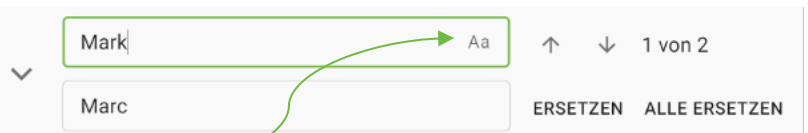
Rückgängig



Wiederherstellen



Mit dem **Pfeil** ▼ kannst Du die Ersetzen-Zeile ausklappen. Tippe einen alternativen Text ein und klicke **Ersetzen**, um nur **1 Suchresultat** zu ersetzen. Oder klicke **Alle Ersetzen**, um **alle Suchresultate** zu ersetzen.



Klicke **Aa**, um **Gross- und Kleinschreibung** beim Suchen und Ersetzen zu berücksichtigen.

SCHRITT 4 EXPORTIEREN



Am Ende kannst Du die fertige Transkription entweder als

Text oder als

Untertitel (Closed Captions)

in verschiedenen Formaten **exportieren**.

Viel Spass beim töggln!

Bei Fragen oder Anregungen kannst Du uns per Mail kontaktieren: team@togg.ch.